

13

Vocabulaire



CD2 • track 13

Leertip

Let bij het leren van de volgende uitdrukkingen goed op de situatie waarin ze gebruikt worden, de intonatie en de betekenis!

- a Geef een Nederlandse betekenis van de volgende woorden en uitdrukkingen. Luister hiervoor nog een keer naar het gesprek en lees mee met de uitgeschreven tekst (bronnenboek, p. 73). Vaak is een letterlijke vertaling niet mogelijk.

- | | |
|------------------------|--|
| 1 oui, pas trop mal | <i>ja, wel aardig, niet al te slecht</i> |
| 2 si, si | <i>ja wél (een ja-antwoord op een nee-vraag)</i> |
| 3 même trop beau ! | <i>zelfs té mooi!</i> |
| 4 oui, tout à fait | <i>ja, zeker! (versterking van ja)</i> |
| 5 comment... ? | <i>wát?/hoezo?</i> |
| 6 oui, oui ! | <i>já! (andere manier om ja te versterken)</i> |
| 7 tu peux pas savoir ! | <i>dat houdt je niet voor mogelijk!</i> |
| 8 tu te rends compte ! | <i>moet je je voorstellen!</i> |

- b Noteer de letter van het Frans voor de volgende tijdsaanduidingen achter de Nederlandse.

- | | | |
|--------------------------------|----------|----------------------------------|
| 1 aan het eind van de vakantie | <i>c</i> | a au bout d'une heure |
| 2 in/tijdens de tweede week | <i>b</i> | b la deuxième semaine |
| 3 tussen twaalf en drie uur | <i>d</i> | c à la fin des vacances |
| 4 gedurende zo'n tien minuten | <i>g</i> | d entre midi et trois heures |
| 5 (en) toen | <i>f</i> | e jusqu'au lendemain matin |
| 6 later/vervolgens | <i>h</i> | f (et) alors |
| 7 na een uur | <i>a</i> | g pendant une dizaine de minutes |
| 8 tot de volgende morgen | <i>e</i> | h par la suite |

- c Leer de woorden na controle N-F.

14

Vocabulaire

- a Als je op vakantie ziek wordt, is het handig als je kunt uitleggen wat je mankeert. Zet de Franse betekenis op de juiste plaats.

- | | | |
|----------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1 hoofdpijn hebben | <i>avoir mal à la tête</i> | avoir mal à l'estomac |
| 2 buikpijn hebben | <i>avoir mal au ventre</i> | être enrhumé |
| 3 keelpijn hebben | <i>avoir mal à la gorge</i> | avoir mal au cœur |
| 4 maagpijn hebben | <i>avoir mal à l'estomac</i> | tousser |
| 5 griep hebben | <i>avoir la grippe</i> | avoir mal à la tête |
| 6 verkouden zijn | <i>être enrhumé</i> | une insolation |
| 7 misselijk zijn | <i>avoir mal au cœur</i> | avoir mal au ventre |
| 8 een zonnesteek | <i>une insolation</i> | avoir la grippe |
| 9 hoesten | <i>tousser</i> | ne pas se sentir bien |
| 10 zich niet lekker voelen | <i>ne pas se sentir bien</i> | avoir mal à la gorge |

- b In het gesprek kwamen onderstaande woorden voor. Vul de Franse woorden in.

- | | | | |
|------------------|-------------------|--------------------|--------------------------------|
| 1 een ziekenhuis | <i>un hôpital</i> | 3 een verpleegster | <i>une infirmière</i> |
| 2 een dokter | <i>un médecin</i> | 4 de EHBO-afdeling | <i>le service des urgences</i> |

- c Leer de woorden na controle N-F.